



Association des Propriétaires de  
Machinerie Lourde du Québec

# Bulletin-Info

Mars-avril 2013  
Volume 17, Numéro 2

## Associations affiliées

# APGQ

Association des propriétaires  
de grues du Québec



Association des  
Propriétaires de  
Pompes à  
Béton du  
Québec



REGROUPEMENT DES LOUEURS  
DE VÉHICULES DU QUÉBEC

## Dans ce numéro

- 1 Brèves de l'APGQ  
Hébergement pour le  
congrès 2013
- 2 Atelier sur le déneige-  
ment du congrès 2013  
Mutuelle de formation
- 3 Nouvelles brèves du  
MTQ et de la CCQ  
Avis de décès
- 4 Programme Prolab  
Nouveau service de la  
CSST

Téléphone : 418 650-1877  
Sans frais : 1 800 268-7318  
Télécopieur : 418 650-3361  
Courriel : [apmlq@videotron.ca](mailto:apmlq@videotron.ca)

## NOUVEAUX MEMBRES

**Excavation RB Gauthier inc.**  
Membre # 1769  
246, Rte 117  
Mont-Tremblant (Québec)  
J8E 2X1  
819-425-2074

**Transport CMP**  
Membre # 1770  
284, route Gravel  
Neuville (Québec)  
G0A 2R0  
418-876-2922

**Marobi inc.**  
Membre # 17 (Retour)  
3410, rue des Seigneurs Est  
Saint-Hyacinthe (Québec)  
J2R 1Z3  
450-799-3515

Membres associés :

**Cain Lamarre Casgrain Wells**  
Membre # 1768  
580, Grande Allée Est, bureau 440  
Québec (Québec)  
G1R 2K2  
418-522-4580

**Nortrax**  
Membre # 1771  
3855, boul. Matte  
Brossard (Québec)  
J4Y 2P4  
450-444-1030

**MEI assainissement**  
Membre # 1702 (Retour)  
2900, rue Jules-Vachon  
Trois-Rivières  
G9A 5E1  
819-374-8575

## JOURNÉE CARRIÈRE À L'ÉCOLE DES GRUTIERES



Le 18 avril prochain se déroulera la journée carrière de l'École des grutiers (Les Cèdres). De retour après une période d'absence, cette activité est une belle occasion de rencontrer les 30 finissants qui termineront leur formation au mois de mai. C'est un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les membres de l'APGQ.

## CLAUDE GRAND-PÈRE DES BOOM TRUCKS DE 1998 ET PLUS ANCIENS



Prenez note que la distance maximale entre le dernier essieu et l'extrémité arrière des camions-flèches (boom trucks) assemblés avant novembre 1998 est maintenue à 5 mètres, et ce, jusqu'au 31 décembre 2014. Nous vous rappelons que ces véhicules doivent être munis d'un permis spécial de classe 1 pour circuler au Québec.



## HÉBERGEMENT POUR LE CONGRÈS DES 26 ET 27 AVRIL

Vous avez jusqu'au **25 mars** pour profiter du tarif de 149 \$ au Manoir Richelieu. Vous pouvez réserver au 1 800 441-1414 en mentionnant l'APMLQ. Vous pouvez aussi réserver en ligne avec le code : **APML13**.

**LOUIS PARISEAULT C.d'A.Ass.**  
COURTIER EN ASSURANCE DE DOMMAGES  
t 514 374-9944 x231 f 514 374-2923  
[lpariseault@gaudreaudemers.com](mailto:lpariseault@gaudreaudemers.com)

**BENOIT ST-GERMAIN C.d'A.Ass. PAA CRM**  
COURTIER EN ASSURANCE DE DOMMAGES  
t 514 374-9944 x238 f 514 374-2923  
[bst-germain@gaudreaudemers.com](mailto:bst-germain@gaudreaudemers.com)

5045, boul. Jean-Talon Est, bureau 201  
Saint-Léonard QC H1S 0B6  
[gaudreaudemers.com](http://gaudreaudemers.com)

**Gaudreau  
Demers**

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES

## UNE OFFRE UNIQUE DE PROLAB TECHNOLOGIE

Les membres de l'APMLQ et de ses associations affiliées bénéficient d'un tout nouveau programme d'efficacité énergétique offert par Prolab. Voir la page 4 du bulletin pour plus de détails sur ce programme

## CONGRÈS DE L'APMLQ - ATELIER SUR LE DÉNEIGEMENT

Dans le cadre du congrès sous le thème *Leaders dans une industrie en mouvement*, nous avons prévu un atelier touchant des sujets qui intéresseront particulièrement les membres qui font du déneigement.

Pour cet atelier qui se déroulera le vendredi en après-midi, nous avons retenu cette année trois sujets qui seront présentés par trois intervenants différents. Voici les sujets qui seront abordés :

1. le Championnat chasse-neige 2013 qui se déroulera à Lévis le 5 octobre prochain;
2. la visibilité des conducteurs de véhicules lourds (problématiques liées aux angles morts);
3. la gestion opérationnelle avec le Système météo routier (SMR) pour les entrepreneurs qui travaillent pour le compte du MTQ.

Ce sera un rendez-vous à ne pas manquer le vendredi 26 avril après le dîner-conférence.



**VOUS ÊTES INVITÉS À VOYAGER AVEC NOUS LE SAMEDI 27 AVRIL PROCHAIN!**  
**LORS DE LA SOIRÉE THÉMATIQUE, NOUS NOUS DIRIGERONS VERS LA MYSTÉRIEUSE AMAZONIE, UNE CONTRÉE OÙ DE BELLES SURPRISES VOUS ATTENDENT.**  
**DÉPART À 18 H LORS DU COCKTAIL QUI PRÉCÈDE LE BANQUET.**

Une soirée organisée en collaboration avec Go Production et Teksho.

INVITATION

## UNE ANALYSE DES BESOINS DE FORMATION ADAPTÉE À VOTRE ENTREPRISE



La Mutuelle de formation de Camo-route s'adresse à toutes les entreprises du transport routier au Québec agissant pour leur compte ou celui d'autrui. Elle vise à s'assurer que les gestionnaires connaissent et ont à leur disposition une référence externe pour les orienter vers les bons programmes de formation.

La Mutuelle offre les services suivants :

- 10 heures d'analyse de besoins de formation avec remise d'un rapport sommaire comprenant un plan de formation et un échéancier;
- possibilité de déposer le 1 % en tout ou en partie dans un compte en fidéicommissé de la mutuelle, de cumuler la partie non utilisée et d'y avoir accès au besoin;
- service-conseil pour la tenue des dossiers de formation des entreprises;
- organisation d'activités de formation.

Les entreprises ayant une masse salariale de moins de 1 000 000 \$ peuvent également bénéficier des avantages de la mutuelle, et ce, à moindre coût. La mutuelle permet de regrouper les entreprises aux prises avec une même problématique dans le but de diminuer les coûts de la formation en subventionnant, selon les conditions, jusqu'à 100 % des dépenses en formation. Pour adhérer à la Mutuelle : 1 866 927-6883 ou [info@camo-route.com](mailto:info@camo-route.com) ou [www.camo-route.com](http://www.camo-route.com).

**PUBLIQUIP**  
 490, GILLES-VILLENEUVE  
 BERTHIERVILLE (QUÉBEC) J0K 1A0  
 LA REVUE DES PROFESSIONNELLS

*Françoise Trépanier*  
 Présidente Directrice Générale

Tél. : 450.836.3666 • 800.361.5295 • Téléc. : 450.836.7401  
 C. : [production@publiquip.com](mailto:production@publiquip.com) • [ftrepanier@publiquip.com](mailto:ftrepanier@publiquip.com)  
[pelemele@publiquip.com](mailto:pelemele@publiquip.com) • [www.publiquip.com](http://www.publiquip.com)



CHLORURE DE MAGNÉSIUM

*David Garneau*  
 Représentant des ventes

Sans frais: 800-363-0804  
 Tél.: 418-842-0804  
 Cell.: 819-371-4677  
 Téléc.: 418-842-6093  
 Courriel: [dgarneau@sebc.com](mailto:dgarneau@sebc.com)

**SEBCI INC.**  
 375, boul. Alphonse-Deshaies  
 Bécancour (Québec)  
 Canada G9H 2Y7

[www.sebc.com](http://www.sebc.com)

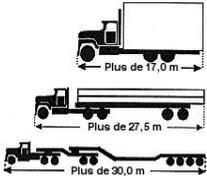
## PÉRIODE DE DÉGEL 2013



Nous vous rappelons que, comme chaque année, les limites de charges autorisées sont réduites en période de dégel sur l'ensemble des chemins publics. Pour la période de dégel 2013, les périodes de restriction pour chacune des zones sont les suivantes :

- Zone 1 : Du lundi 11 mars au vendredi 10 mai;
- Zone 2 : Du lundi 18 mars au vendredi 17 mai;
- Zone 3 : Du lundi 25 mars au vendredi 24 mai.

## VÉHICULES HORS NORMES : INTERDICTION DE CIRCULER À PÂQUES



Nous rappelons aux propriétaires de véhicules hors normes nécessitant des permis spéciaux de classe 1 à 7 que ces derniers ne peuvent pas circuler pendant les journées suivantes :

- 29 mars : le Vendredi saint;
- 31 mars : le dimanche de Pâques;
- 1<sup>er</sup> avril : le Lundi saint.

## CCQ - GESTION ET RÉFÉRENCE DE LA MAIN-D'OEUVRE



Depuis le 4 février, la CCQ demande que vous mentionniez la source sollicitée pour le recrutement de vos employés régis construction dans votre avis d'embauche et de mise à pied envoyé à cet organisme. Cette nouvelle exigence a pour but de faire cheminer l'industrie vers la mise en place complète des nouvelles procédures en matière de gestion de la main-d'oeuvre. Pour obtenir plus amples informations sur ces changements, nous vous invitons à consulter le site Internet suivant : [nouvellesmesures.ccq.org](http://nouvellesmesures.ccq.org).

## UTILISATION DE VOS VÉHICULES PAR LES EMPLOYÉS



Pour vous aider à comptabiliser l'utilisation des véhicules de l'entreprise (ex. des camionnettes) par vos employés, il est très important que ces derniers complètent un registre de chaque déplacement en indiquant la raison du déplacement et la distance parcourue. En conservant une copie de tous les déplacements faits, vous serez en mesure de mieux les comptabiliser en plus d'être outillé pour répondre aux questions de Revenu Québec. À cet effet, rappelons que l'utilisation d'une automobile par un employé pour se rendre de sa résidence à l'entreprise constitue normalement une utilisation à des fins personnelles.

## TABLE SUR LES CHARGES ET LES DIMENSIONS - CRÉATION DE COMITÉS DE TRAVAIL

### Transports



La Table de concertation sur les normes de charges et dimensions a tenu sa deuxième réunion le 20 février dernier. Dans le cadre des travaux de la Table, six comités de travail ont été formés. Ils ont pour mandat d'analyser des problématiques reliées aux thèmes suivants : le délestage d'essieux, le déneigement, l'agricole, les longueurs et les excédents ainsi que les configurations. Les représentants de l'APMLQ et de ses associations affiliées siégeront sur ces comités, présenteront le point de vue de l'industrie et défendront vos intérêts.

## AVIS DE DÉCÈS DE MME HÉLÈNE RAYNAULT



Nous avons appris le décès de Mme Hélène Raynault (née Hélène Rivest), épouse de feu M. Jean Raynault. L'entreprise familiale spécialisée dans l'excavation, le déneigement et le transport est située à l'Assomption dans la région de Lanaudière. Jean Raynault inc. est aujourd'hui dirigée par son fils M. Claude Raynault qui est membre du conseil d'administration de l'APMLQ.

Nos pensées accompagnent la famille.

Location d'outils  
**SIMPLEX**

<p>ENTREPRISE QUÉBÉCOISE EN AFFAIRES DEPUIS 1907</p>	<p>MONTRÉAL : 9740, BOUL. DE LACADIE, H4N 1L8 et 41 autres points de service, visitez <a href="http://simplex.ca">simplex.ca</a> <b>514 331.7777</b></p>
--	--

## EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE ET CERTIFICATION ENVIRONNEMENTALE

Prolab vous offre en exclusivité un programme d'efficacité énergétique afin de tirer le maximum de vos lubrifiants et de vos équipements.

**PROLAB**  En adhérant tout à fait gratuitement au programme, vous profiterez d'un **rabais de 15 % sur les produits Prolab** en plus d'avoir **accès à plusieurs services** pour assurer votre efficacité énergétique, entre autres, l'analyse des processus en place, l'analyse des lubrifiants utilisés, des recommandations, la quantification des résultats, le recours à la formation continue et les suivis techniques.

Aussi, pour vos travaux exécutés pour des organismes gouvernementaux, Prolab offre les **lubrifiants non toxiques et biodégradables HY-BIO**, produits certifiés portant le sceau Écologo. D'ailleurs, Prolab vous aidera dans la conversion de vos équipements pour respecter les exigences environnementales.

Depuis 1985, cette entreprise québécoise a fait sa marque en offrant de nombreux produits lubrifiants de haute performance aux propriétaires de camions et de machinerie lourde ou spécialisée. Prolab vous invite donc à tirer profit de ses **28 ans d'expérience en efficacité énergétique**.

Pour plus d'information ou pour vous inscrire, vous pouvez contacter Gilles Lalande, directeur national des ventes, au 1 800 795-2777 ou par courriel à l'adresse suivante : [glalande@prolab-technologies.com](mailto:glalande@prolab-technologies.com).



**CSST**

Réclamez en  
ligne. C'est  
simple, rapide  
et sécuritaire !

Tous les employeurs et travailleurs peuvent maintenant transmettre leur réclamation de façon électronique à la suite d'un accident du travail. Avec l'ajout de la transmission d'une réclamation par le Web. Ce service en ligne permet aussi à la CSST d'agir encore plus rapidement auprès de sa clientèle, notamment avec l'élimination des délais postaux.

Pour obtenir plus d'information et utiliser les formulaires Réclamation du travailleur et Avis de l'employeur et demande de remboursement, vous pouvez consulter le site Internet de la CSST à l'adresse suivante : [www.csst.qc.ca/reclamation](http://www.csst.qc.ca/reclamation).



**Diane Lemay**

Directrice clientèle - cautionnement  
514 313-0744  
[diane.lemay@bflcanada.ca](mailto:diane.lemay@bflcanada.ca)

**Frédérique Chevalier**

Directrice clientèle  
Courtière en assurance de dommage  
514 313-0750  
[fchevalier@bflcanada.ca](mailto:fchevalier@bflcanada.ca)

2001, McGill College, bureau 2200  
Montréal (Québec) H3A 1G1  
Sans frais : 1 866 688-9888  
[www.BFLCANADA.ca](http://www.BFLCANADA.ca)

NOTRE CABINET EST FIER DE DEVENIR MEMBRE DE L'ASSOCIATION  
DES PROPRIÉTAIRES DE MACHINERIE LOURDE DU QUÉBEC,  
CE REGROUPEMENT D'EXCEPTION AVEC LEQUEL NOUS PARTAGEONS  
DES VALEURS D'EXCELLENCE, DE FIABILITÉ ET D'AUTHENTICITÉ.



**CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS**  
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

LÀ OÙ VOUS ÊTES.™

[clcw.ca](http://clcw.ca)